



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 227]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 27, 2005/ज्येष्ठ 6, 1927

No. 227]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 27, 2005/JYAISTHA 6, 1927

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मई, 2005

सं. 51/2005—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 341(अ).—अभिहित प्राधिकारी, यूरोपीय संघ और ताईवान में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2834 10 के अंतर्गत आने वाले, सोडियम नाइट्राइट के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं. 54/1/2001-डीजीएडी, तारीख 1 फरवरी, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1 फरवरी, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि यूरोपीय संघ और ताईवान में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम नाइट्राइट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है और घरेलू उद्योग को तात्परिक क्षति हुई है।

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 28 मार्च, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 34/2002—सीमाशुल्क, तारीख 28 मार्च, 2002 [सा.का.नि. 232 (अ), तारीख 28 मार्च, 2002] द्वारा सोडियम नाइट्राइट पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 28 अक्टूबर, 2002 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

- ।।क। यूरोपीय संघ और ताईवान में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम नाइट्राइट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;
- ।।ख। घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- ।।ग। यह क्षति संचयी रूप से यूरोपीय संघ, और ताईवान से हुए आयातों के कारण हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 29 नवम्बर 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं 132/2002—सीमाशुल्क, तारीख 29 नवम्बर 2002 [सा.का.नि. 786 (अ), तारीख 29 नवम्बर 2002] द्वारा सोडियम नाइट्राइट पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने संशोधन संबंधी अधिसूचना सं0 54/ 1/ 2001 - डीजीएडी जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 24 मार्च 2005 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। यूरोपीय संघ में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सोडियम नाइट्राइट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;

।ख। घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

।ग। यह क्षति यूरोपीय संघ से हुए आयातों के कारण हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी यूरोपीय संघ के मूल के अथवा वहां से निर्यातित सोडियम नाइट्राइट के सभी आयातों पर पाटनरोधी शुल्क को जारी रखने की सिफारिश की।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ ।पाटिट वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं.132/2002—सीमाशुल्क, तारीख 29 नवम्बर 2002 को जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 786 (अ) तारीख 29 नवम्बर 2002 को प्रकाशित की गई थी, उसको उन बातों के सिवाय अधिक्रान्त करते हुए, जिन्हें ऐसे अधिक्रमण से पहले किया गया है या करने का लोप किया गया है, निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट देश या राज्य क्षेत्र में उदगमित या वहां से निर्यातित, जब उनका निर्यात निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट निर्यातको द्वारा की जाए एवं भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपर्योग 2834 10 के अंतर्गत आने वाले, सोडियम नाइट्राइट पर उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्थानी प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

देश/ क्षेत्र	निर्यातक	प्रतिपाटन शुल्क की दर (अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन)
(1)	(2)	(3)
यूरोपीय संघ का क्षेत्र	सभी निर्यातिक	51.83

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 28 मार्च, 2002 से पांच वर्ष के लिए लागू रहेगी (अगर इसके पहले रद्द, संशोधित, या अधिक्रमण न किया जाए) और भारतीय करेंसी में संदर्त्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के उपधारा (3) के खंड ।क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/24/2002-टी.आर.यू.]

आलोक शुक्ला, निदेशक

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 27th May, 2005

No. 51/2005-CUSTOMS

**G.S.R. 341(E).**— Whereas in the matter of import of Sodium Nitrite, falling under sub-heading 2834 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, European Union and Taiwan, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No.54/1/2001-DGAD dated the 1<sup>st</sup> February, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1<sup>st</sup> February, 2002, had come to the conclusion that the said Sodium Nitrite had been exported to India below normal value, resulting in dumping and that the domestic industry had suffered material injury;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on Sodium Nitrite *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 34/2002—Customs, dated the 28<sup>th</sup> March, 2002, [G.S.R. 232 (E), dated the 28<sup>th</sup> March, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 28<sup>th</sup> March, 2002;

And whereas the designated authority, *vide* its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 28<sup>th</sup> October, 2002 had come to the conclusion that—

- (a) Sodium Nitrite, originating in, or exported from, European Union and Taiwan, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the dumped imports of Sodium Nitrite from European Union and Taiwan;

And whereas on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, the Central Government had imposed anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.132/2002-Customs dated the 29<sup>th</sup> November, 2002, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 29<sup>th</sup> November, 2002 *vide* G.S.R.786 (E), dated the 29<sup>th</sup> November, 2002;

And whereas the designated authority *vide* its amendment notification No.54/1/2001-DGAD, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24<sup>th</sup> March, 2005 has come to the conclusion that—

- (a) Sodium Nitrite originating in or exported from European Union has been exported to India below normal value resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by the dumped import of Sodium Nitrite from European Union;

and has recommended the continued imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of Sodium Nitrite from European Union;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.132/2002-Customs dated the 29<sup>th</sup> November, 2002 published vide G.S.R.786 (E), dated the 29<sup>th</sup> November, 2002, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government, on the basis of finding of the designated authority in the aforesaid amendment notification, hereby imposes on all imports of Sodium Nitrite, falling under sub-heading 2834 10 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the country or territory specified in column (1) of the Table below, when exported by exporters as specified in column (2) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

Table

Country/Territory	Exporters	Rate of anti-dumping duty (US \$ per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
Territory of European Union	All exporters	51.83

2. The anti-dumping duty imposed under this notification will be effective for a period of five years from the date of imposition of provisional duty, i.e. from 28<sup>th</sup> March, 2002 (unless revoked, modified or superseded earlier) and shall be paid in Indian currency.

Explanation - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/24/2002-TRU]  
ALOK SHUKLA, Director